



شاهران آیت الله موسوی گرمارودی، حدود ۱۳۴۰ سال پیش از وفات

یادی از استادم، عالم عارف آیت الله موسوی گرمارودی

از: استاد منوچهر صدوقی سها

به: دانشمند ارجمند دکتر مهدی محقق

حوالحق

در روز اربعین و افسوسنا و اندواعا که سید الحکماء المتألهین مولانا السید محمدعلی الموسوی الاموتی جزا اللہ عننا خیر جزا الململین به لیالی قادر سال ۱۴۱۷ ق جهان از خوش بیتم کرد و داع فرجا برپل مانهاد.

آن بزرگوار داییین استاد معقول من بند، من بوده به حسب زمان و به شرحی که یگویم روزگاری - که ایله چندان هم دراز نگشته - همراه و هم دل یا تنی چند محدود از افضل عصیه درس تمہید القواعد معظم له حاضر من گردیدم و هم از توار صفاه ذات خجسته صفات آن بزرگ استضنه من کردم و هرگونه ای که من بروزه باشد اینکه دعی چند خامه به یاد او براین نامه بچراحته، بل یکریانم.

رفتی و رفتن تو داغی نهاد بر دل

از کاروان چه ماند جز آتشی به منزل

الله: آغاز آشنازی: به حوالی ۱۳۵۸ / ۱۳۵۹ خورشیدی
تني از افاضل خاندان کوئن کنی قیم زاویه مقدسة عبد العظیمیه
علی مشوفها السلام - که نام شریف او مع الاست از عاظل فاقیر
فرو شده است و خود چنانکه شیشم از سردیدین اوآخر جهان
فرموده اند: حضرت الهی بر او باد - به درس شرح منظومة من
بنده حاضر من گردید از مناسبتی، اخبار کرده که آقای موسوی
الموتوی (گرمارودی) از علماء و اورسته مبنزوی زاویه مقدسه
است و به همان منزل محضر درسی من دارد و معقول نیز
من گویید و به همان مجلس آتش شوقی بهر دیدار معظم له در دل
افروخته گشت

یا قرم لذتی لبیش الی ماخته
و الاذن تمشق قبل العین اعیانا
و چندی بر نیامد که توفيق رفیق شد و سعادت زیارت آن
بزرگوار ایوانی گشت و قول قائل محقق آمد که:
کانت مسالة الزکان تخیرنى
عن محسن و عطاء اطيب الخبر
حتى التقى فلا والله ماسعنت
اذنى باکثر مما قد رأت بصري

ب: تقاضای تدریس و قبول و شروع بدان: به همان محضر
نخستین تقاضا شد که درس از تمہید القواعد این ترکه بهر ما
شروع قریابت و محل قبول افتاد و شروع فرمودند و از همان
اوائل، فاضل مقتصد آقای دکتر غلامرضا اعوانی از افضل
استاد فلسنه دانشگاهاهی طهران شریک درس گشت و متعاقباً
مرحوم میرور سید هوشنگ میر مطهری نیز که ذات خجسته
صفات او و اتواعی از فضائل و فوایل آزمائشی من بود که همچند
بدان محضر شریف حاضر من گردید تا آن سعادت از دست بشد
و دره خزان آن جمع به تغیری رسالت و سالی چند بزیامد که
استاد نیز طلب تراویه مشهد اقدس رضوی علی مشوفها السلام
مشرف شد و بدان خاک باک ماندگار گردید.

و كذلك اهل از زمان قصيدة اضطرع قائلها الى ابطالها
ج: شعری از حیات صوری: به بعض از معاجم رجالی عصر
وارد است که: عالم تقو و فاضل متفق آقا سید محمد علی بن
السید علی نقی بن السید کبیر بن السید احمد بن السید هادی
الموسوی به روز چمه سوم شوال ۱۳۳۱ قمری به گرمارود
الموت متولد شد و از بی تحصیلی چند به سال ۱۳۴۹ ق به قم
شده و به درس جمعی از اعاظم مدرسین عصر و بالاخص آقای
 حاج شیخ علی اکبر الهان حاضر گردید و به سال ۱۳۵۶ ق به
نحو اشرف مشرف شد و بالاخص محضر عالم دانش آقا شیخ

قسمت دوم



شرح مختصر الاستاذ نظامی گنجوی، تألیف دکتر برات زنجانی، انتشارات دانشگاه تهران شماره ۲۰۰۸ صفحه ۱۷۳ بین ۱۲۵ تا ۱۴۷
خواجه سماح و مسیح غلام آتی بشیر، ایست بشر بنام
جناب دکتر زنجانی در شرح این بین بیت در پاورپونت معرفه ماده:
خواجه: بزرگ

سماح: بسیار معس کننده
سین: دست آشته به قب و پسو را پشن سر و پا مالیدن به سبب نماز
پنجه‌گاهه که در دین اسلام است. حضور رسول اکرم (ص) را خواجه
سماح (بزرگی که بسیار منح کنند) نامیده است.
توضیح: الله کامله (اسماح) به معنی بسیار معس کننده در فرهنگها
آئد. است. امام‌حسان درین بین به معنی بسیار معس کننده نیستند
در فرهنگ بر همان قاطع آمده است:
خواجه سماح، اشارت به حضرت رسالت عبارات الله علیه است،
چه سماح به معنی کثیر‌الخبراست

در پاورپونت همان قاطع، زنده پاد دکتر معین الفرد است.

بعض گویند به مناسب نیمودن اسماء و شعر موره بحث را به

شق از منقصه ۵۵ گنجه گنجوی ذکر کردند.

پایلی اضافه کنند

در ضمن القاب و عنوان فراوانی که در تشریف و تقدیم فارسی برای
حضرت محمد (ص) عنوان شده است، کلمه خواجه گاه به طور مطلق
و زمانی به صورت مضاف که دارای مقاومت‌الله تنسی است فراوان به
کار و فن است که به دکتر پاره‌ای از آنها بسنده می‌شود:

الف. خواجه اولالاک xaja (c) - ye- Lawlaik

سروری که درباره او گفته شده است اولالاک لاما خلقت‌الاولاد
(پیغمبر اکثر الزمان) ^۱

ب. خواجه بعث و نشر امام‌الهدی صدر دیوان خشن ^۲

شیخ‌الاوری خواجه بعث و نشر

مرتفع طلاقانی را درک کرد و به قم بازگشت و به ادامه تحصیل
پرداخت و تدریس نیز می‌کرد تا به سال ۱۳۸۲ ق در شهر ری
شد و جلسی بیت خوش گردید و به عن جال به تدریس
اشغال فرمود (کنجدیه داشمندان، طهران، اسلامیه، ۱۳۵۳، ج ۷، ص ۶۴۶)

د: استدارگ: و اینک من بندگ گردید که:
الف: اولاً سید استاد آقای موسی طاب ثراه صحبت
سید المحتلهین آقا سید موسای زد آبادی و نیز آقا شیخ مجتبای
قروینی قدس الله لطیفه‌ها را هم دریافت به بوده است و نهاده بر
این پایه می‌بود که با وجود درک محضر حکم منانه قدسی آقای
شیخ مرتضای طلاقانی که چنانکه خود من فرمود: و به اصلت
وجود بسی داغ می‌بوده است، منسوب با تدقیکیون می‌آمد و
لوائح و طلاق این معنی به همان محضر شریف درس تمهید
نیز بهر ما پذیردار می‌آمد.

ب: و نایاب نفس خوش علمًا سلوکاً بیش از همه با
عارف پلاتینین آقای الهیان قدس الله لطیفه منسوب می‌فرمود تا
بدان جایگاه که گاه در اشعار می‌آورد که آقای الهیان در حق من
پدری فرموده ^۳

ه: (وقعة سلوکی): افاده‌الاستاد استاد میدنا السید محمد
علی الموسی جزء الله عن خیر جواه المعلمین ایام
حضور ناعلیه فی التمهید و قال سمعت شیخی و استادی الشیخ
علی اکبر الهیان طاب ثراه يقول: که من و قنی که از تجف اشرف
به قزوین بازگشتم و بر سید سند و رکن محمد‌السید موسی
زیارتی قدس الله سر، و فی حظیرة القدس سر، وارد شدم با
أهل علمی که به بیرونی سید به دیدن من می‌آمدند فیروز بحث
می‌کردند و غله هم خواستم و هم یافتم تا آن که وقاری
سید، شتوالی از من کرد و چنان دیدم که کائنه ذهنم صفحه‌ای
است سبید و هیچ نیاقم و نیگفتمن و درمانم که چرا مردمان را شرمنده می‌گردانی که
بگفت و آنگاه فرمود که چرا مردمان را شرمنده می‌گردانی که
بازگشتم، به حال سایر خوش از حیث علمی چنانکه بازگشتم
از آن (حال سابق) از حیث عملی.

و: ختم کلام: باری سید الحکماء، المتألهین استاد
الاستاد آقای موسوی گمارودی از بی‌سالی چند تشریف و
اقامت به مشهد اقدس رضوی علی مشرف‌السلام که اکثر آن هم
چنانکه شنیدم به تحمل انواعی از الام جسمانی سیری گردید؛
چنانکه به صدر مقال نیز در اشعار آمد، به لیالی تقدیر ۱۴۱۷ ق
جهان از خوش بینم کرد و بدان مهیط امالاک و مقصد افالاک
روی نیاز بر خاک نهاد، تاقتاب آب تربیت بر خاک آخسیان
فرو ریزد خاک پاک او باعی از رایخه‌های مبنی برین یاد.

و کعبه‌اللاشیش سها عشق عنده و
با ولیات لیله اللالهاء ۳۰ اردی بهشت ۱۳۷۶ الشمیه بطهران
صیبت عن الحدثان.

پایان

ب. خواجه رسول - ROSOL
د. بیانچه سوچاچه گل، خواجه رسول - گز خدمتمن مراد مها برآوردم
ت. خواجه دنیا و دین - Din o - Donya صدر و پدر هردو عالم مصطفی
خ. خواجه کوئین - Kawnamay
خ. خواجه کوئین و سلطان همه آفتاب جان و ایمان همه

خ. خواجه راهرو خرسات گفت *الساده* اذ حرمت مهدات گفت^۶

ج. خواجه هردو سرا - Hardo sara
خ. محمد صن مصطفی که سوچاچه هر در سرا بود

ح. خواجه عالم - alam
در خیر است از خواجه عالم و خلاصه بنی آدم صلی الله علیه و آله
و سلم

خ. خواجه کابینات - Kayen at
با خواجه کابینات من گفتند:

«ما گشت ثاری مالکیات و لایلیان و لکن خعلت نور آشیدی بیو
من شناسه من عیاده اه»^۷

د. خواجه جان - jah
تازن هستی دم جان من شمرد خواجه جان را، بر تن من می برد

ذ. خرابی - (c)
گفتند شیخی که پیغمبر علیه السلام گفت:

اللهم تخری و به اتفخار، گفت خاموش که اشارت خواجه علیه السلام
ب... ۱۱

دانی که در بیان اذالشیم کورت معنی چه گفته اند بزرگان پارسا
یعنی وجود خواجه ساز خاک برگزند خورشید و ارانت و آن زمان شیا

پیشانیک خواجه علیه السلام ازین سر خیر من دهد که:
إن الله حلّ أدن فتحلّ فيه^۸

تا آنچه که نگارنده فرست و امکان مطالعه و مرور در متنون فارسی
را داشته اند، در جایی تذبذب ام که خواجه مساح در معنی (سوزگری) که

بسیار سخن می کند (به عنوان یکی از القاب و هنایوین هضرت خسوس
مرتبت (ص) در جایی که کار و فنه باشد و بهتر است که در این بیت نیز

خواجه مساح را مطالعه که م ROOM و میم دستگردی ذکر کرده است

«خواجه مساح = پیغمبر من به مناست مساح و پیغامد آسمانها» در
نظر یگریم که با رفر نظایس یکی باشد.

بیت ۱۴۸ صفحه ۱۷۷
مرع پر اندخته یعنی ملک خرقه در اندخته یعنی قلک
جانب دکتر در پاورپوینت مرقوم داشتماند:

بر اندخته: شاطاط کردن.
خرقه در اندخته: کنایه از شاطاط کردن.

در اینکه فرشتگان عالم بالا به سبب مساجع حضرت محمد (ص)
شور و حالی تقام با وجود شساط داشته اند، شکی بیست و در ایشکه

بنک از جمله پرانداختن شاطاط کردن است جای گفتگو نیست.

اما در این بیت بر اندختن در معنی و مفهوم مورد نظر جناب دکتر

زنجهانی به کار نرفته است و غرض سخن سرای گنجه عجز و ناتوانی
فرشتهگان از پرور و همراهی با آن حضرت است، همانطور که مرسوم
و حبد دشکردی متوجه بوده است و در غوره معنی بیت چشم اظهار
نظر نموده است:

و ملاکه از پرور با وی عاجز ماندند و ذلک به رسم صوفیان که
در حال انشاط و رقص خرقه خود را در می اندازند، از شوق خرقه در
انداخته^۹

در ظلم و شر فارس و به ویژه در مراجع نامه های نظامی گنجوی
اشارت فراوانی به عاجز ماندن فرشتگان از همراهی و هم عنانی با
حضرت بحدن (ص) آنده است که اشاره به گشته ای از آنها هم مغاید
فایده است و هم تأییدی بر الشباء بودن نظر مؤلف محترم.

الف. همسفر ارشن سپر اندخته بال شکسته و پر انداخته^{۱۰}

ب. پر چربیل از وعش رخته سرافیل از صندع بگزیریت^{۱۱}

هم بال فکشده با تو هم پر الله معک زدور خوانده^{۱۲}

فکشده سرعاشش هم بال هم پر^{۱۳}

تعی است قوی سیر بیشکن شمع به شکوه اندخته^{۱۴}

در برسیم وطن ساخته است^{۱۵}

به تکینی و جاماز ملک از پرگشته که در سفره جویل از او زار ماند

که ای حامل وحی برتر خرام عنان ز صحبت چهار شاهزاده^{۱۶}

بمانند که تبریز با تمام شناخته شروع تجلی بسوزد پریم^{۱۷}

پی توشت^{۱۸}

۱. لذت و بیوت منیو طلجهار مسخه ۳۶۱

۲. بیویان اسدی، روشناد دکتر پیشی پیش مسخه ۷۰

۳. ملطفه شاه ۲۷۷

۴. زندگانی شاهزاده پادشاهی

۵. ملطفه شاهزاده دکتر مشکور مسخه ۷۰

۶. ملطفه شاهزاده دکتر مشکور مسخه ۷۰

۷. ملطفه شاهزاده دکتر مشکور مسخه ۷۰

۸. لاقضی امداد مسخه ۳۶۲

۹. ایجادیان مدد، معاشر دوی

۱۰. مردمه قیاد مسخه ۳۶۳

۱۱. مخزن افسوس ملکی دکتر روحانی مسخه ۳۶۴

۱۲. گلستان مدنی

۱۳. قدریان سعدی

۱۴. مردمه قیاد مسخه ۳۶۵

۱۵. مخزن افسوس ملکی دکتر روحانی مسخه ۳۶۶

۱۶. لیل و میتوں مسخه ۳۶۷ شرهاده افی دکتر نویان

۱۷. خسرو و خسروان افی دکتر نویان مسخه ۳۶۸

۱۸. بیت ۷۷۲ لیل و میتوں افی دکتر نویان

۱۹. مخزن افسوس ملکی دکتر روحانی مسخه ۳۶۹ شکنگا که جناب دکتر در پیچا پو اندخته را

عازم شدن من فرموده و قبول آن توجیه نشاند

۲۰. نگویی، نگویی، نگل از لذت نهاد

۲۱. بیویان سعدی، روشناد دکتر پیشی